



17

Urologie

Urology

Urologie

Urología

Urologia



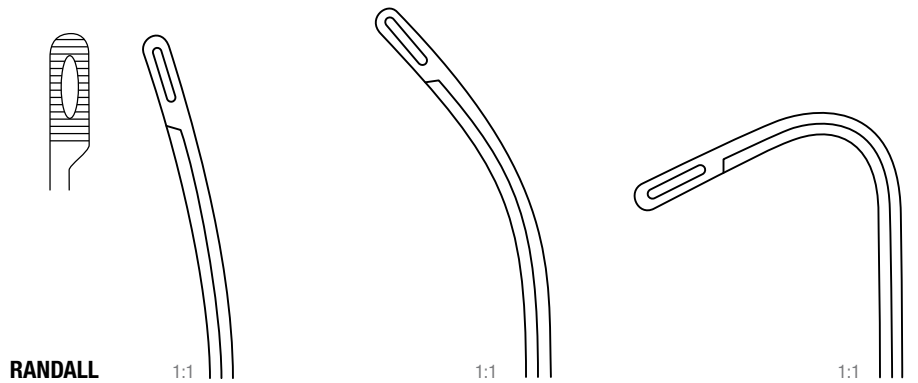
Nierensteinzangen

Kidney stone forceps

Pinces pour les calculs rénaux

Pinzas para cálculos renales

Pinze per calcoli renali



RANDALL

Fig. 1	Fig. 2	Fig. 3
230 mm – 9"	220 mm – 8¾"	190 mm – 7½"
57-371-001	57-371-002	57-371-003

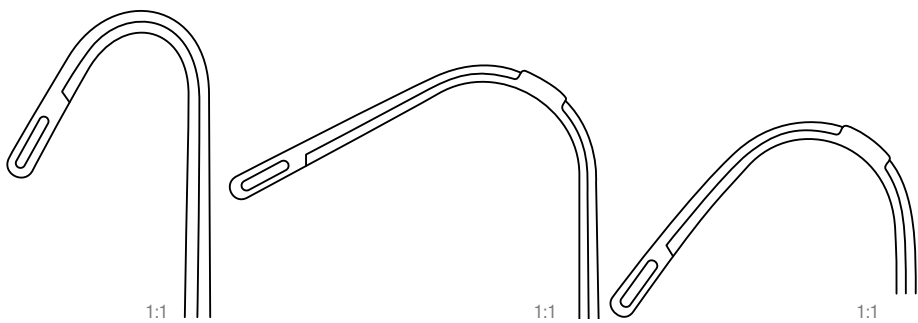


Fig. 4	Fig. 5	Fig. 6
190 mm – 7½"	190 mm – 7½"	190 mm – 7½"
57-371-004	57-371-005	57-371-006

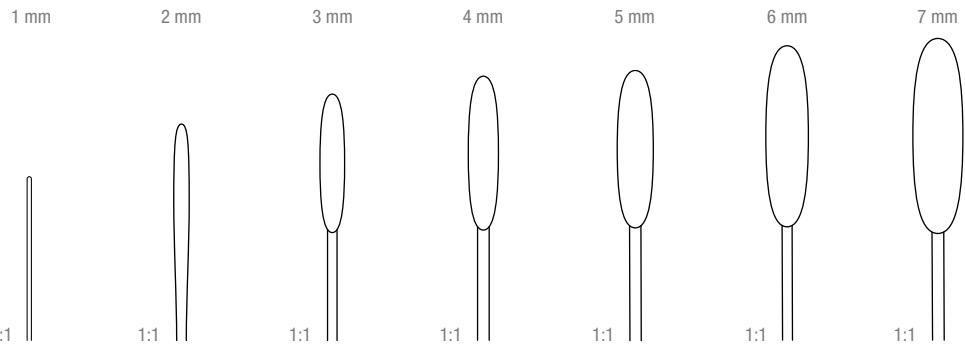
Gallenstein-Instrumente
Gall stone instruments
Instruments pour calculs biliaires
Instrumental para coger cálculos biliares
Strumenti per canali bilari

BAKES

	Fig. 1	Fig. 2	Fig. 3	Fig. 4	Fig. 5	Fig. 6	Fig. 7
300 mm – 12"	57-240-001	57-240-002	57-240-003	57-240-004	57-240-005	57-240-006	57-240-007

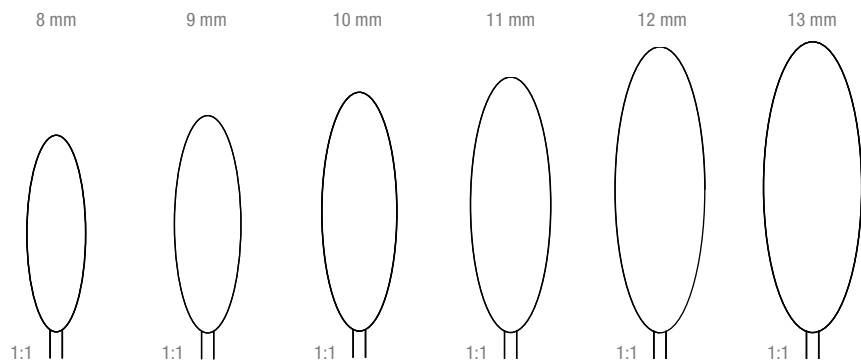


	Fig. 8	Fig. 9	Fig. 10	Fig. 11	Fig. 12	Fig. 13
300 mm – 12"	57-240-008	57-240-009	57-240-010	57-240-011	57-240-012	57-240-013

1:3

57-240-000
Satz 9 St. 51-240-001 – 51-240-009

Set, 9 pieces 51-240-001 – 51-240-009

Jeu, 9 pièces 51-240-001 – 51-240-009

Juego, 9 piezas 51-240-001 – 51-240-009

Serie, 9 pezzi 51-240-001 – 51-240-009

57-238-000
Satz 13 St. 51-240-001 – 51-240-013

Set 13 pieces 51-240-001 – 51-240-013

Jeu 13 pièces 51-240-001 – 51-240-013

Juego 13 piezas 51-240-001 – 51-240-013

Serie 13 pezzi 51-240-001 – 51-240-013

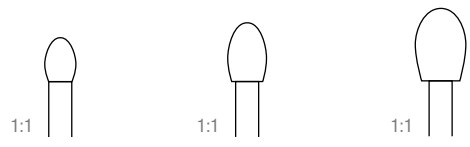
Gallenstein-Instrumente

Gall stone instruments

Instruments pour calculs biliaires

Instrumental para coger cálculos biliares

Strumenti per canali bilari



DESJARDINS

	Fig. 1	Fig. 2	Fig. 3
280 mm – 11 "	57-220-001	57-220-002	57-220-003

federnd
 elastic
 élastique
 elástica
 elastico

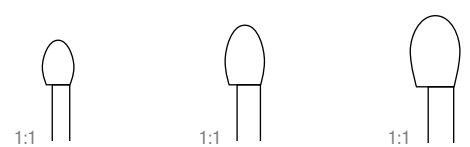


	Fig. 1	Fig. 2	Fig. 3
280 mm – 11 "	57-210-001	57-210-002	57-210-003

federnd
 elastic
 élastique
 elástica
 elastico

Gallenstein-Instrumente
Gall stone instruments
Instruments pour calculs biliaires
Instrumental para coger cálculos biliares
Strumenti per canali bilari


1:3

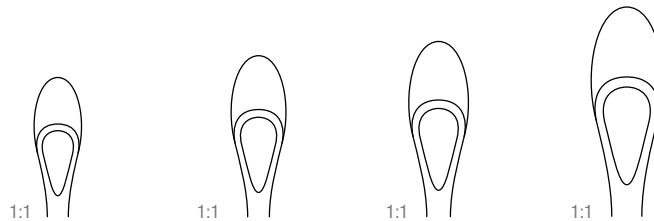
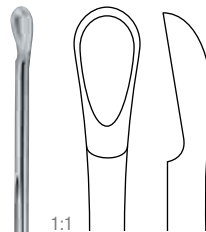
DESJARDINS


	Fig. 1	Fig. 2	Fig. 3	Fig. 4
300 mm – 12"	57-270-001	57-270-002	57-270-003	57-270-004

federnd
 elastic
 élastique
 elástica
 elastico


1:1



1:1

MOYNIHAN

	x = 5 mm
340 mm – 13 ½"	361-138-340

biegsam
 malleable
 malléable
 maleable
 flessibile

1:3

Gallensteinlöffel Gall stone scoops

Curettes pour calculs biliaires
Cucharillas para coger cálculos biliares
Cucchiai per colcoli bilari



LUER-KOERTE

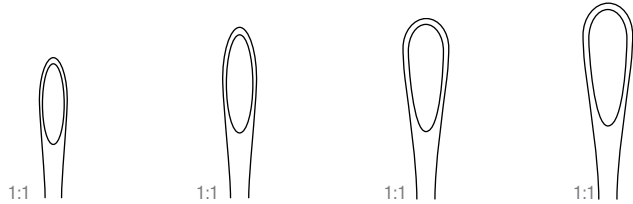


	Fig. 000	Fig. 00	Fig. 0	Fig. 1
320 mm – 12 ½ "	430-336-010	430-336-020	430-336-030	430-336-040

biegsam, stumpf
malleable, blunt
malléable, mousse
maleable, roma
flessibile, smussa

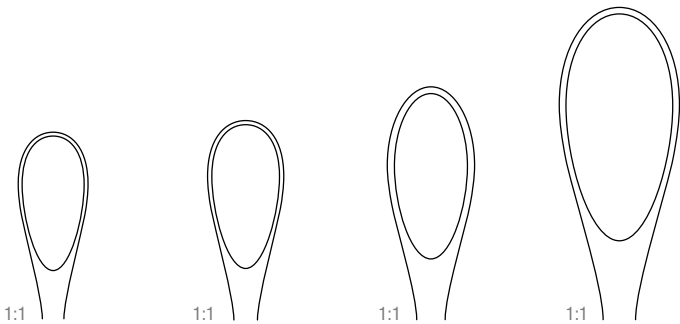


	Fig. 2	Fig. 3	Fig. 4	Fig. 5
320 mm – 12 ½ "	430-336-050	430-336-060	430-336-070	430-336-080

biegsam, stumpf
malleable, blunt
malléable, mousse
maleable, roma
flessibile, smussa



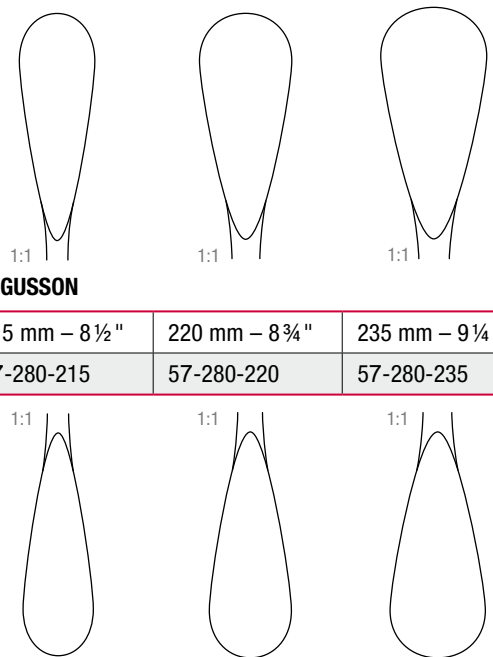
MAYO

280 mm – 11 "	361-171-270
---------------	-------------



FERGUSSON

215 mm – 8 ½ "	220 mm – 8 ¾ "	235 mm – 9 ¼ "
57-280-215	57-280-220	57-280-235



1:2

1:2

Gallenstein-Instrumente

Gall stone instruments

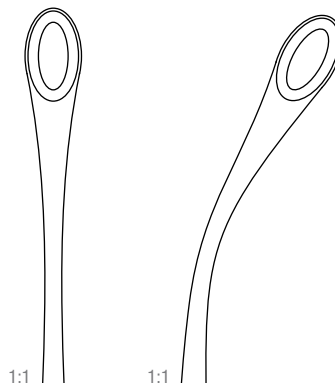
Instruments pour calculs biliaires

Instrumental para coger cálculos biliares

Strumenti per canali bilari



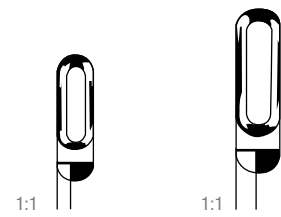
BLAKE



200 mm – 8"	361-102-200	361-103-200
-------------	-------------	-------------



DESJARDINS



230 mm – 9"	57-321-001	57-321-002
-------------	------------	------------

Gallenstein-Instrumente
Gall stone instruments

Instrumentes pour calculs biliaires
Instrumental para coger cálculos biliares
Strumenti per canali bilari



CZERNY

245 mm – 9¾"	430-197-250
--------------	-------------

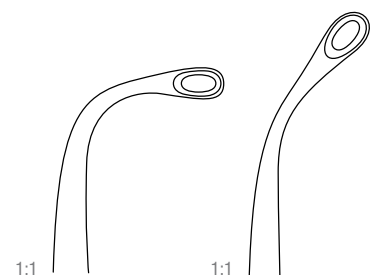


1:1



**TURNER-
WARWICK**

180 mm – 7"	190 mm – 7½"
430-199-180	430-199-190



1:1

1:1

1:2

Prostatahaken

Prostatic retractors

Ecarteurs prostatiques

Separadores para la próstata

Divaricatori prostatici



YOUNG

210 mm – 8 ¼" 365-097-210

1:3



YOUNG

220 mm – 8 ¾" 365-099-220

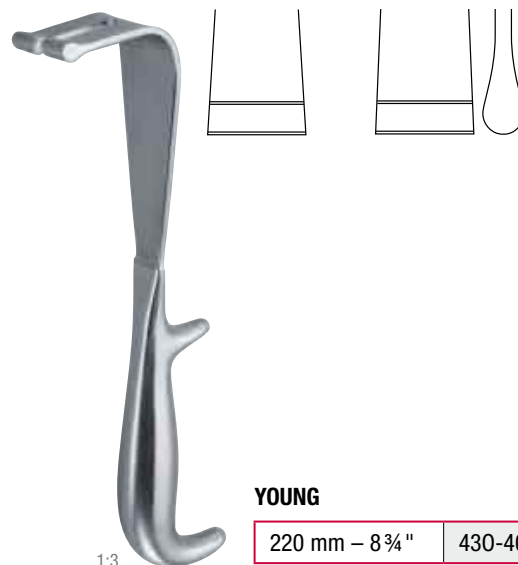
1:3



YOUNG

210 mm – 8 ¼" 365-101-210

1:3



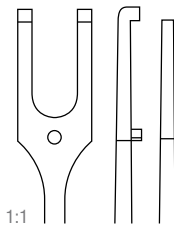
YOUNG

220 mm – 8 ¾" 430-403-220

1:3

Instrumente für Prostata-Operationen
Prostatectomy instruments

Instruments pour prostatectomie
Instrumentos para prostatectomía
Strumenti per operazioni della prostata



MILLIN

240 mm – 9½"	59-129-240
--------------	------------

**Fadenführungs-
zange**
Ligatur carrying forceps
Pince porte-fil
Pinza porta-ligaduras
Pinza per fili di sutura



MILLIN

230 mm – 9"	59-123-230
-------------	------------

Fasszange für die vorderen Lappen
Prostatic lobe holding forceps
Pince pour saisir les lambeaux
Pinza para coger los lóbulos anteriores
Pinza da presa per lobo prostatico

1:2

Instrumente für Prostata-Operationen
Prostatectomy instruments

Instrumentes pour prostatectomie
Instrumentos para prostatectomía

Strumenti per operazioni della prostata

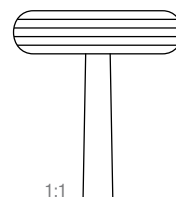


1:2

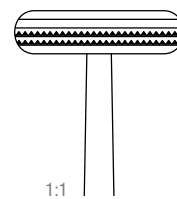
YOUNG

200 mm – 8 "	365-102-200
--------------	-------------

Prostata-Fasszange
Prostate holding forceps
Pince pour saisir la prostate
Pinza para coger la próstata
Pinza da presa per lobo prostatico



1:1



1:1

MILLIN

	Atrauma
230 mm – 9 "	235 mm – 9 ¼ "
59-121-230	365-113-230

Kapsel-fasszange zur retropubischen Prostatektomie
Capsule forceps for retropubic prostatectomy
Pince pour saisir les capsules pour la prostatectomie rétropubique
Pinza capsular para la prostatectomía retroúbica
Pinza a capsula per prostatectomia retropubica

Blasenwundspreizer

Bladder retractors

Ecarteurs vésicaux

Separadores vesicales

Divaricatori vescicali



THOMSON-WALKER

365-156-000

komplett mit 2 Paar Seitenvalven, 1 Mittelvalve

complete with 2 pairs of lateral blades, 1 central blade
 complet, avec 2 paires de valves latérales, 1 valve centrale
 completo con 2 pares de valvas laterales, 1 valva central
 completo, con 2 paia di valve laterali, 1 valva centrale

1:3

MILLIN



1:3

		57 mm x 25 mm	80 mm x 25 mm	120 mm x 45 mm
59-200-000	59-200-010	59-200-012	59-200-014	59-200-016

komplett

complete
 complét
 completa
 completa

Sperrer, allein

Spreader, only
 Retracteur, seul
 Retractor, sólo
 Divaricatore, solo

2 Blätter

2 Blades
 2 Valves
 2 Valvas
 2 Valve

2 Blätter

2 Blades
 2 Valves
 2 Valvas
 2 Valve

1 Mittelblatt

1 Center blade
 1 Valve centrale
 1 Valva central
 1 Valva centrale

430-508-500

komplett mit Kaltlichtaufsatz

complete with cold light carrier
 complét avec guide de lumière froide
 completa con guía de luz fría
 completa con portaluze fredda

430-508-510

Kaltlichtaufsatz

Cold light carrier
 Guide de lumière froide
 Guía de luz fría
 Porta luce fredda, solo

Blasenwundspreizer

Bladder retractors

Ecarteurs vésicaux

Separadores vesicales

Divaricatori vescicali



LEGUEU

365-159-
000



JUDD-MASSON

59-210-
000



LEGUEU

1:3

x = 35 mm

270 mm – 10¾"

365-143-270



KOCHER

1:3

x = 67 mm

260 mm – 10¼"

365-145-270



MILLIN

1:3

285 mm – 11¼"

59-151-280

Dilatationsbougies
Dilating bougies
Bougies dilatatrices
Bujías dilatadoras
Candelette dilatatrici

DITTEL

		220 mm – 8 ¾"
2 ⅔ mm Ø	8 Charr./Fr.	59-330-008
3 mm Ø	9 Charr./Fr.	430-576-090
3 ⅓ mm Ø	10 Charr./Fr.	59-330-010
3 ⅔ mm Ø	11 Charr./Fr.	430-576-110
4 mm Ø	12 Charr./Fr.	59-330-012
4 ⅓ mm Ø	13 Charr./Fr.	430-576-130
4 ⅔ mm Ø	14 Charr./Fr.	59-330-014
5 mm Ø	15 Charr./Fr.	430-576-150
5 ⅓ mm Ø	16 Charr./Fr.	59-330-016
5 ⅔ mm Ø	17 Charr./Fr.	430-576-170
6 mm Ø	18 Charr./Fr.	59-330-018
6 ⅓ mm Ø	19 Charr./Fr.	430-576-190
6 ⅔ mm Ø	20 Charr./Fr.	59-330-020
7 mm Ø	21 Charr./Fr.	430-576-210
7 ⅓ mm Ø	22 Charr./Fr.	59-330-022
7 ⅔ mm Ø	23 Charr./Fr.	430-576-230
8 mm Ø	24 Charr./Fr.	59-330-024
8 ⅓ mm Ø	25 Charr./Fr.	430-576-250
8 ⅔ mm Ø	26 Charr./Fr.	59-330-026
9 mm Ø	27 Charr./Fr.	430-576-270
9 ⅓ mm Ø	28 Charr./Fr.	59-330-028
9 ⅔ mm Ø	29 Charr./Fr.	430-576-290
10 mm Ø	30 Charr./Fr.	59-330-030
10 ⅔ mm Ø	32 Charr./Fr.	430-576-320

1:2



gerade
 straight
 droit
 recta
 retta

430-576-000

Satz 23 St, 8 – 30 Charr./Fr.
 Set 23 pieces, 8 – 30 Charr./Fr.
 Jeu 23 pièces, 8 – 30 Charr./Fr.
 Juego 23 piezas, 8 – 30 Charr./Fr.
 Serie 23 pezzi, 8 – 30 Charr./Fr.

DITTEL

		220 mm – 8 ¾"
2 ⅔ mm Ø	8 Charr./Fr.	59-335-008
3 mm Ø	9 Charr./Fr.	59-335-009
3 ⅓ mm Ø	10 Charr./Fr.	59-335-010
3 ⅔ mm Ø	11 Charr./Fr.	59-335-011
4 mm Ø	12 Charr./Fr.	59-335-012
4 ⅓ mm Ø	13 Charr./Fr.	59-335-013
4 ⅔ mm Ø	14 Charr./Fr.	59-335-014
5 mm Ø	15 Charr./Fr.	59-335-015
5 ⅓ mm Ø	16 Charr./Fr.	59-335-016
5 ⅔ mm Ø	17 Charr./Fr.	59-335-017
6 mm Ø	18 Charr./Fr.	59-335-018
6 ⅓ mm Ø	19 Charr./Fr.	59-335-019
6 ⅔ mm Ø	20 Charr./Fr.	59-335-020
7 mm Ø	21 Charr./Fr.	59-335-021
7 ⅓ mm Ø	22 Charr./Fr.	59-335-022
7 ⅔ mm Ø	23 Charr./Fr.	59-335-023
8 mm Ø	24 Charr./Fr.	59-335-024
8 ⅓ mm Ø	25 Charr./Fr.	59-335-025
8 ⅔ mm Ø	26 Charr./Fr.	59-335-026
9 mm Ø	27 Charr./Fr.	59-335-027
9 ⅓ mm Ø	28 Charr./Fr.	59-335-028
9 ⅔ mm Ø	29 Charr./Fr.	59-335-029
10 mm Ø	30 Charr./Fr.	59-335-030

1:2



gebogen
 curved
 courbe
 curva
 curve

59-335-000

Satz 23 St, 8 – 30 Charr./Fr.
 Set 23 pieces, 8 – 30 Charr./Fr.
 Jeu 23 pièces, 8 – 30 Charr./Fr.
 Juego 23 piezas, 8 – 30 Charr./Fr.
 Serie 23 pezzi, 8 – 30 Charr./Fr.


Dilatationsbougies
 Dilating bougies

Bougies dilatatrices
Bujías dilatadoras
Candelette dilatatrici
GUYON

2 2/3 mm Ø	8 Charr./Fr.	365-201-080
3 1/3 mm Ø	10 Charr./Fr.	365-201-100
3 3/3 mm Ø	11 Charr./Fr.	365-201-110
4 mm Ø	12 Charr./Fr.	365-201-120
4 1/3 mm Ø	13 Charr./Fr.	365-201-130
4 2/3 mm Ø	14 Charr./Fr.	365-201-140
5 mm Ø	15 Charr./Fr.	365-201-150
5 1/3 mm Ø	16 Charr./Fr.	365-201-160
5 2/3 mm Ø	17 Charr./Fr.	365-201-170
6 mm Ø	18 Charr./Fr.	365-201-180
6 1/3 mm Ø	19 Charr./Fr.	365-201-190
6 2/3 mm Ø	20 Charr./Fr.	365-201-200
7 mm Ø	21 Charr./Fr.	365-201-210
7 1/3 mm Ø	22 Charr./Fr.	365-201-220
7 2/3 mm Ø	23 Charr./Fr.	365-201-230
8 mm Ø	24 Charr./Fr.	365-201-240
8 1/3 mm Ø	25 Charr./Fr.	365-201-250
8 2/3 mm Ø	26 Charr./Fr.	365-201-260
9 mm Ø	27 Charr./Fr.	365-201-270
9 1/3 mm Ø	28 Charr./Fr.	365-201-280
9 2/3 mm Ø	29 Charr./Fr.	365-201-290
10 mm Ø	30 Charr./Fr.	365-201-300
10 1/3 mm Ø	31 Charr./Fr.	365-201-310
10 2/3 mm Ø	32 Charr./Fr.	365-201-320
11 mm Ø	33 Charr./Fr.	365-201-330
11 1/3 mm Ø	34 Charr./Fr.	365-201-340
11 2/3 mm Ø	35 Charr./Fr.	365-201-350
12 mm Ø	36 Charr./Fr.	365-201-360
12 1/3 mm Ø	37 Charr./Fr.	365-201-370
12 2/3 mm Ø	38 Charr./Fr.	365-201-380
13 mm Ø	39 Charr./Fr.	365-201-390
13 1/3 mm Ø	40 Charr./Fr.	365-201-400

GUYON

365-197-000

Satz 27 St, 10 – 36 Charr./Fr. ohne Innengewinde
 Set 27 pieces, 10 – 36 Charr./Fr. without inner thread
 Jeu 27 pièces, 10 – 36 Charr./Fr. sans filet intérieur
 Juego 27 piezas, 10 – 36 Charr./Fr. sin filete interior
 Serie 27 pezzi, 10 – 36 Charr./Fr. senza filetto interno

VAN BUREN

59-321-000

Satz 15 St, 8 – 36 Charr./Fr.
 Set 15 pieces, 8 – 36 Charr./Fr.
 Jeu 15 pièces, 8 – 36 Charr./Fr.
 Juego 15 piezas, 8 – 36 Charr./Fr.
 Serie 15 pezzi, 8 – 36 Charr./Fr.

VAN BUREN

2 2/3 mm Ø	8 Charr./Fr.	59-321-008
3 1/3 mm Ø	10 Charr./Fr.	59-321-010
4 mm Ø	12 Charr./Fr.	59-321-012
4 2/3 mm Ø	14 Charr./Fr.	59-321-014
5 1/3 mm Ø	16 Charr./Fr.	59-321-016
6 mm Ø	18 Charr./Fr.	59-321-018
6 2/3 mm Ø	20 Charr./Fr.	59-321-020
7 1/3 mm Ø	22 Charr./Fr.	59-321-022
8 mm Ø	24 Charr./Fr.	59-321-024
8 2/3 mm Ø	26 Charr./Fr.	59-321-026
9 1/3 mm Ø	28 Charr./Fr.	59-321-028
10 mm Ø	30 Charr./Fr.	59-321-030
10 2/3 mm Ø	32 Charr./Fr.	59-321-032
11 1/3 mm Ø	34 Charr./Fr.	59-321-034
12 mm Ø	36 Charr./Fr.	59-321-036

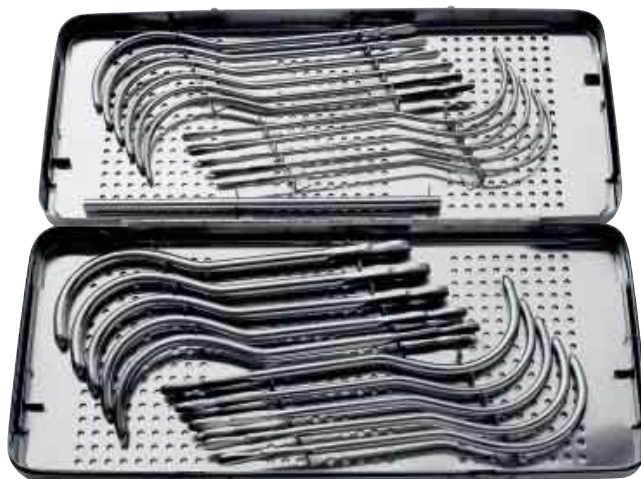
Dilatationsbougies – Metallkatheter

Dilating bougies – Metal catheters

Bougies dilatatrices – Sondes métalliques

Bujías dilatadoras – Sondas metálicas

Candelette dilatatrici – Sonde metalliche



GUYON

420 mm x 175 mm x 40 mm

365-196-000

komplett, Charr. 10 – 30, im Edelstahl-Etui
 complete, Charr. 10 – 30, in steel case
 complet, Charr. 10 – 30, en étui métallique
 completa, Charr. 10 – 30, en caja metálica
 completa, Charr. 10 – 30, in astuccio metallico



2 2/3 mm Ø	8 Charr./Fr.	59-441-008
3 1/3 mm Ø	10 Charr./Fr.	59-441-010
4 mm Ø	12 Charr./Fr.	59-441-012
4 2/3 mm Ø	14 Charr./Fr.	59-441-014
5 1/3 mm Ø	16 Charr./Fr.	59-441-016
6 mm Ø	18 Charr./Fr.	59-441-018
6 2/3 mm Ø	20 Charr./Fr.	59-441-020
7 1/3 mm Ø	22 Charr./Fr.	59-441-022
8 mm Ø	24 Charr./Fr.	59-441-024

Metallkatheter für Frauen

Metal catheters for women
 Sondes métalliques pour femmes
 Sondas metálicas para mujeres
 Sonde metalliche per donne



2 2/3 mm Ø	8 Charr./Fr.	59-421-008
3 1/3 mm Ø	10 Charr./Fr.	59-421-010
4 mm Ø	12 Charr./Fr.	59-421-012
4 2/3 mm Ø	14 Charr./Fr.	59-421-014
5 1/3 mm Ø	16 Charr./Fr.	59-421-016
6 mm Ø	18 Charr./Fr.	59-421-018
6 2/3 mm Ø	20 Charr./Fr.	59-421-020
7 1/3 mm Ø	22 Charr./Fr.	59-421-022
8 mm Ø	24 Charr./Fr.	59-421-024

Metallkatheter für Männer

Metal catheters for men
 Sondes métalliques pour hommes
 Sondas metálicas para hombres
 Sonde metalliche per uomini

Urethrotom
Urethrotome
Urétrotome
Uretrótomo
Uretrotomi



OTIS

59-782-000

**komplett, im Holzetui
mit Dilatator, 2 Messern und 3 Ansätzen**
complete in wooden case
with dilator, 2 knives and 3 tips
complet, en boîte de bois
avec dilateur, 2 lames et 3 embouts
completo en caja de madera
con dilatador, 2 cuchillos y 3 puntas
completo, in contenitore di legno
con dilatatore, 2 bisturi e 3 punte



59-782-001

Ersatzmesser
Spare blade
Lame de rechange
Hoja de cambio
Lama di ricambio

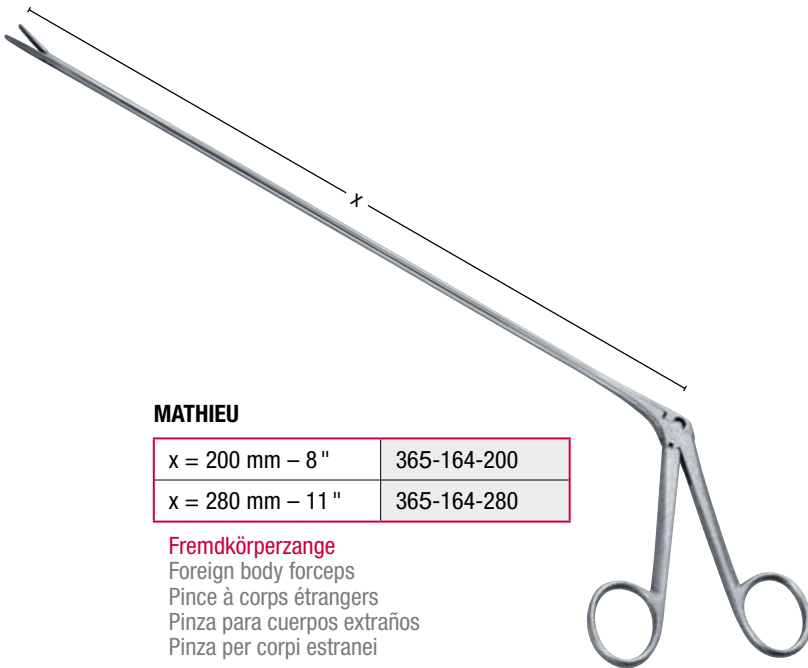
Urologie-Instrumente

Instruments for urology

Instrumentes pour l'urologie

Instrumentos para la urología

Strumenti per urologia

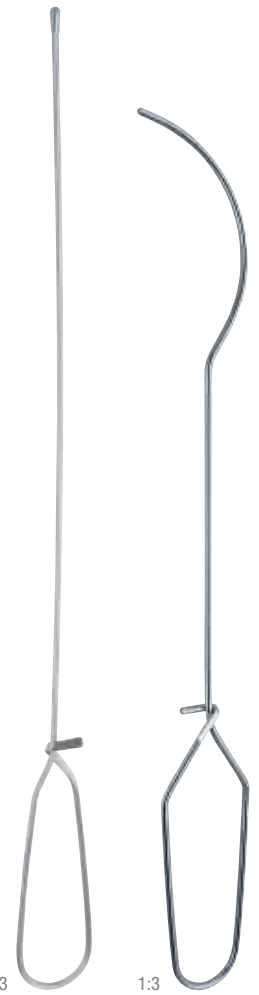


MATHIEU

x = 200 mm – 8"	365-164-200
x = 280 mm – 11"	365-164-280

Fremdkörperzange

Foreign body forceps
Pince à corps étrangers
Pinza para cuerpos extraños
Pinza per corpi estranei



GUYON 1:3

390 mm – 15½"	350 mm – 13¾"
365-180-390	365-181-350

Katheterspanner

Mandrin for rubber catheters
Mandrin pour cathéters
Mandril para catéteres
Introduttore per catheteri



1:2

160 mm – 6¼"	23-023-001
--------------	------------

Samenstrang-Haken

Hook for the spermatic cord
Crochet pour le cordon spermatique
Grancho para el cordón espermático
Uncino per dotto spermatico

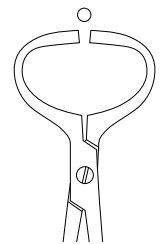


1:2

145 mm – 5¾"	59-818-125
--------------	------------

zum Fixieren des Samenstranges

Fixation clamp for the spermatic cord
Pince à vis pour fixation du cordon spermatique
Pinza con rosca para fijación el cordón espermático
Pinza con vite per fissare il funicolo spermatico



Beschneidungsinstrumente
Circumcision instruments
Instruments de circoncision
Instrumentos para circuncisión
Strumenti per circoncisione


8 mm Ø	59-950-008
11 mm Ø	59-950-011
13 mm Ø	59-950-013
16 mm Ø	59-950-016
21 mm Ø	59-950-021
26 mm Ø	59-950-026
32 mm Ø	59-950-032

Beschneidungsklemme

 Circumcision instrument
 Instrument de circoncision
 Instrumento para circuncisión
 Strumento di circoncisione


1:2

MORGAN

75 mm – 3"

59-952-001

59-952-002

Beschneidungsklemme
 Circumcision instrument
 Instrument de circoncision
 Instrumento para circuncisión
 Strumento di circoncisione

für Erwachsene
 for adults
 pour adultes
 para adultos
 per adulti

für Kinder
 for children
 pour enfants
 para niños
 per bambini


365-188-103

Zange zum Erfassen der Glans und der Vorhaut
 Forceps for grasping the glans and the foreskin
 Pince pour saisir le prépuce
 Pinza para agarrar el prepucio
 Pinza da presa d'il prepuzio

STOCKMANN 1:2

59-821-000

Penisklemme
 Penis clamp
 Pince pour le pénis
 Clamp para el pene
 Serrapene

STRAUSS 1:2

59-829-000

Penisklemme
 Penis clamp
 Pince pour le pénis
 Clamp para el pene
 Serrapene